

ALT EMPORDÀ

PERIÒDIC SETMANAL NACIONALISTA

ANY VI : N.º 316 : FIGUERES 28 ABRIL 1923 : REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ, CERVANTES, 1.0 : PREU 15 CTS.

L'ABRANDAMENT PATRIÒTIC DE L'EMPORDÀ

Demà, elector, has d'anar a votar. No et facis pregar. Ves-hi aviat. VOTA per
En Narcís Pla i Carreras, a Vilademuls

i per

N'Albert de Quintana i de León, a Figueres

Votant-los a ells votaràs per tot allò que és teu. Votaràs a favor del teu fill que és al Marroc, per la teva pàtria que es esclava, per la teva ànima nacional que és ultratjada pels traïdors i tirans.

VOTA PER LA LLIBERTAT

DEMÀ

A la vetlla de la victòria, en el preludi de la manifestació clara d'una ferma nacionalitat i esperit patriòtic, sentim l'arrel fondíssima d'una absoluta convicció i fe en el triomf.

L'exemple contundent de Castelló, l'abrandament total dels ideals fins ara endormiscats o bé rendits al suborn, tot ens fa preveure la jornada gloriosa.

El Marquès, la «Unión Monàrquica», totes aquestes denominacions dissonants i absurdes, tindran demà la desaparició i el buit definitius. L'engany i la falsedat que en mala hora s'introduïren en el nostre Empordà com un corc infecte rosegant els sentiments dubtosos, sofriran el cop de gràcia.

El poble ha obert els ulls. El poble ha vist la llum clara de la sana idealitat. Beneït sigui el poble que encara es sap despertar del colapse de l'ànima als crits de llibertat.

Electors de Vilademuls o de Figueres, fes la vetlla d'armes.

Demà matí en llevar-te mira pel finestrall els camps i les muntanyes, el pla i la costa. Tot això és teu, és un tros sagrat de la teva Pàtria, una part de Catalunya, la millor, que està en les teves mans i la prosperitat de la qual depèn del teu vot. Ompla bé els teus ulls de la llum i

reconeix-te. Fes-te ben bé el càrrec que no et trobes en la planura desolada de la Manxa ni en cap erm de l'erm immens que és l'Espanya gran. Tu ets a Catalunya, la terra culta i noble, i aquesta terra, tu, català, l'has feta teva regant-la cada dia amb el teu suor i donant-li fins al vespre un retall de la teva existència.

Després d'això pots negar el teu vot als que vénen per protegir-la i alliberar-la?

Pensa en les paraules de don Clodoaldo que volia arrasar Catalunya i sembrar-la de sal. Voldràs tu votar pels seus èmuls?

Clodoaldo, Marquès, U. M. N., engany malvestruc i ruïna, tot és u.

Demà vindran a tu portant el suborn al sò del dring metàl·lic, les paraules falses al llavi preparades i les amenaces en darrer recurs. Tot això sonarà en les teves orelles, elector de l'Empordà, però en la teva ferma res deu enterbolir-te el cap ni el sentiment.

Vota per Catalunya votant els candidats nacionalistes que et porten aires de renovació i prosperitat.

N'Albert de Quintana i En Pla i Carreras aniran Madrid a defensar allò que és teu i la teva sang que en els teus fills deixares i que a l'Àfrica es vessa mentre al redós es vessen el xampany i les estrelles.

Votant per ells votes per tu mateix,

per allò més sagrat que poseeixes.

I quan les urnes faran conèixer el resultat clarivident de la voluntat de tots nosaltres, que cadascú haurà donat la pressió individual que juntant-se amb les altres ajudarà a l'empenta definitiva per bandejar eternament als falsaris, cal que tinguis la satisfacció, única veritable, d'haver complert amb el teu deure de català i d'home honrat.

I mentrestant, en el capvespre gloriós, escolta; i quan sentis el darrer esbufec d'agonia de la U. M. N. morta sota el pes de la tasca ignominiosa i ofegada en munt d'or, virilment rebutjat apestant encara a prohibits i lenocini, pren el porró i beu content; que la cançó del xerric sigui el requiem entonat per l'eterna desaparició dels enemics de Catalunya.

Observació a tenir en compte

Es possible que contravenint les pròpies disposicions en ordre a vetllar per la puresa del sufragi, el senyor Lueje enviï delegats governatius amb l'objecte de coaccionar i fins a detenir als nostres amics que tinguin una major eficàcia.

Importa no deixar-se sorprendre, importa tenir present que la llei prohibeix als Governadors a inmiscuir-se en els afers electorals i que tota ingerència del Governador per mitjà de Delegats és absolutament il·legal, en forma tal que no sols no tenen cap poder dintre les meses, sinó que ni sisquera poden entrar en elles.

Una credencial de Delegat governatiu per tot home expert i decidit ha d'ésser paper mullat, sense que puguin fer-vos res si desobeïu o resistiu les seves coaccions o amenaces.

NO TEMEU ELS DELEGATS: inclús hi ha hagut Alcaldes que en arribar aquells a un poble, els han cridat i els han tancat fins a les 4 de la tarda, sense que mai els hagi passat res.

No temeu doncs els Delegats.

No us deixeu enredar per ells.

No us deixeu detenir per ells.

Estigueu ben segurs que no us passarà res si els resistiu passiva o activament.

Tenint tota la cura necessària, tenint sempre l'ull viu, estant sempre amatents, i en cas convenient promptes a imposar la legalitat a viva força, no en dubteu: la posta del dia 29 serà memorable per tots nosaltres, serà gloriosa per Catalunya.

RATXES

ESCOLTA

Escolta uns moments, elector; tu qui demà has de dipositar el vot dins l'urna.

Escolta alguna de les raons que et diré, i en virtut d'elles podries en tot cas decidir-te a fer-ho en favor d'un candidat traïdor a la nostra terra.

Deus votar-lo si estàs satisfet de tenir: els rius sense ponts; els camins quasi sempre intransitables; l'ensenyament atrassat; els transports, cars i dolents; el fill al Marroc o en camí d'anar-hi; els impostos elevats per tal de poder sostenir una guerra maleïda i una burocràcia excessiva

que en lloc de servir-te et vexa; l'agricultura, abandonada, òrfena de les necessàries orientacions i elements per lluitar dignament a la moderna; la producció en general encarida per un conjunt de fets econòmics imputables al desgovern; la justícia, en les seves diverses formes, o venal o parcial, o ineficax; el menyspreu i la desconsideració conseqüents al descrèdit internacional....

Només per algun d'aquests motius o per tots ells junts podries votar un representant dels homes que són la continuació del desgovern més afrentós, que ha portat l'Espanya al caire d'un abisme; que són l'obstacle que barra el pas a les ànsies de viure i de progressar i a l'instint de conservació que bateguen en l'ànima de Catalunya; representant que a la circumstància d'ésser un traïdor s'hi ajunta l'aggravant d'operar en connivència amb l'enemic i dintre de casa nostre mateix.

Si reflexiones un instant estic segur que

no el votaràs, encara que haguessis pensat fer-ho, perquè no voldràs passar per un inconscient o per un traïdor com aquell a qui donaries el teu sufragi.

STESSO.

Quan demà aneu a portar la vostra papereta a l'urna, penseu que dins el nom que hi poseu tancareu tots els ideals de la vostra vida de catalans i d'homes lliures. Voteu a favor dels candidats que uneixen la puresa de procediments al ferm ideal de la llibertat catalana.

ALS ELECTORS QUI ES VENEN EL VOT

En les nostres prediques contra els electors i pobles venals que mercadegen amb el dret del sufragi, havem dit i repetit que l'home o el poble que s'ha venut el vot al candidat triomfant, no li queda cap dret ni autoritat per exigir-li després que es preocupi dels interessos del districte i que vetlli pel seu progrés.

Es una trista experiència que ha après el districte de Vilademuls en les darreres lluites electorals. A l'elector venal, a l'home que ha corromput la consciència, li quedarà el record d'haver posseït un dia cinc o sis duros a canvi del vot que es va vendre. Aquells diners serviren per un xefilis o una petita disbauxa. Però el districte es quedarà sense Diputat. Mai més podien dirigir-se els pobles del districte de Vilademuls al diputat que els va comprar l'acta a bon preu, demanant-li una millora o un favor. Ell podia dir-los, —amb una certa justícia,—que ja havia pagat prou cara l'acta que els havia comprat.

I això no són solament paraules. Tot això són fets. Nosaltres sabem que hi han hagut pobles que s'han dirigit a un ex-diputat per Vilademuls, demanant-li que s'interessés per una necessitat apremiant del poble. I nosaltres sabem també la resposta que van tenir. Es una resposta d'un cinisme espantós; és una resposta d'una eloqüència gairebé tràgica, que reproduïm textualment tal com ho havem llegit:

UNIÓN MONÁRQUICA NACIONAL

BARCELONA

“De momento se tiene que dejar pasar un poco de tiempo antes de trabajar por los intereses de determinados pueblos, pues yo, la verdad, no me atrevo a hacer ninguna recomendación de esa índole al Sr. Marqués, a los pocos días de haber entregado a ese pueblo más de 12.000 ptas.; creo que con esa cantidad, han quedado suficientemente beneficiados los del pueblo para una temporada.”

Els noms i les altres circumstàncies ja ens permetreu que els callem. La gravetat de les frases transcrites és d'una immensa eloqüència. Electors, tingueu-ho present! Es el mateix adversari nostre que us confirma les nostres prediques. Podeu vendre-us el vot; però no tindreu diputat. Podeu vendre-us el poble; però tampoc tindreu diputat. I quan tingueu necessitat d'alguna millora que el diputat us pugui assolir, rebreu la resposta cínica continguda en la carta que transcrivim.

L'importància de les eleccions

Hom sap com les properes eleccions tenen per Catalunya una importància transcendentalíssima per dependre del resultat de les mateixes un canvi d'actuació que pot afectar intensament el pervindre. El nacionalisme no sols ha estat qualificat d'indesitjable pels governs centralistes, sinó que li han declarada la franca hostilitat fins al punt mateix de fer-lo víctima de persecució i tracte de vilipendi. Tot ço que dugui segell nacionalista és boicotejat sistemàticament per la gent que ens governa estafant lleis i inventant procediments per dificultar la marxa ascensional del nostre moviment retrassant-li la culminació.

Arreu poden albirar-se els estralls de l'escomesa centralista. En tots els sectors socials es troba el corc rosegador que amb tota consciència treballa afeblint la potencialitat política, econòmica i social de Catalunya.

Amb l'actuació pública el poble català s'ha captivat dignament ocupant els llocs que en tots els ordres s'havien apoderat els invasors. Sigüé precis lluitar ferament per foragitar-los de totes les entitats i corporacions públiques d'Ajuntaments i Diputacions, de les representacions populars i acadèmiques. El nacionalisme hagué de fer-se polític emprant les armes que la política havia inventat.

El nacionalisme arborat pel foc del patriotisme no ha defallit en les derrotes sofertes ni s'ha embogit per les victòries obtingudes. La tasca és difícil i treballosa i res no serà insuperable dificultat per anar seguint la via que els capdavanters li han assenyalada ni res el farà tórcer ni mai recular malgrat l'apostasia dels fills d'aquesta noble terra fos tan gran que en una jornada un mal vent anul·lés els avenços aconseguits fins ara.

Es perquè la lluita per la llibertat d'un poble és com un foc que mai s'apaga i l'ideal és com un sol que no té posta.

El que no hi hagi candidat seriós enfront d'En Pla i Carreras no excusa a cap elector d'emetre el vot. Cal que la votació tingui el caràcter d'homenatge a l'home que encarna els ideals de catalanitat i treball que són l'ànima de l'Empordà.

Els dubtes de la U. M. N.

Tots sabem que aquest conglomerat polític que avui va a la posta, dit U. M. N. ha estat força agosarat tant com podia anar per les viles amb la butxaca plena corrompent la consciència dels fills del poble. Però ara es veu que quan se'ls estronca la dèu dels cabals inconfessables, perden les energies. No és un secret per ningú que aquesta vegada la U. M. N. va curta de quartos, i a això s'ha de donar la culpa d'aquestes divagacions i dubtes que anem esguardant en la proclamació de candidats d'aquella filiació.

Aquestes divagacions pregonen la feblesa dels nostres enemics.

La feblesa de la U. M. N., únic veritable enemic nostre, li ve, és indubtable, de l'essència de la seva ideologia que de cap manera pot ésser acceptable per la gent de la nostra terra.

El seu arreïment en els nostres pobles fóra un contrasentit igual que si a un poble viticultor, li anessin a fer propaganda de la filoxera, i s'hi engresqués.

Tothom està dejú de saber cap obra de positiu benefici que hagi estat impulsada

per la U. M. N. Recordarem que a ella es deuen uns quants conflictes militars arreu de Catalunya, amb els conseqüents empresonament o naframent de ciutadans. Recordarem unes campanyes contra la Mancomunitat, sense cap altra finalitat, feta abstracció de l'odi, que llevar al poble els serveis que aquell organisme li dona, suplint els defectes dels serveis de l'Estat. Recordarem els innombrables actes de caciquisme, de substitució de la voluntat popular per la d'un home, afollant institucions públiques respectables.

Però obra d'aquelles que no es pot fer altra cosa que lloar, ningú en coneix cap.

Avui, però, tenen una alta missió a complir, que és indubtable que ha de contribuir en molt a fer-los coneixents davant del poble. Són els autèntics representants d'aquest govern que ja fa dies que patim. Mandataris de l'Alba, aquest enemic irreconciliable de la nostra terra, ells fan de bona gana el paper de servidor del cacic de Valladolid, encara que amb això hagin de traïr els mes elementals interessos de la seva terra.

Però ara es van adonant que no els segueix ningú si no són aquells que duen la mà estesa, i d'aquí vénen les seves divagacions, dubtes i cabòries.

Gent de l'Empordà, gent lliure d'aquesta terra! No us deixeu esclavitzar pels adversaris de la llibertat. Penseu que els ideals d'un poble no es venen ni es compren. Podrien ésser vençuts circumstancialment per un mercader de la política, però l'endemà mateix ressorgirien triomfals, amb més força i amb més audàcia. Contra els pocs escrúpuls dels corruptors, oposeu-hi l'honradesa de l'ideal. Voteu En Pla i En Quintana.

«La vida es sueño»

En l'esperugiment de la derrota que s'acosta, el Marquès delira. Té febre i ha perdut la meitat del seu bigoti estirant-se'n els filaments en el desfici i el neguit.

La nit del dijous li fou especialment agitada. En pensar que els oradors nacionalistes amb llur paraula vibrant i sincera estaven acabant de desprestigiar-lo i separar-lo completament de l'opinió del poble, el martiri li era horrible.

Tila, camamilla, aigües que solen aplacar els nervis i calmar les ànsies, li feien un efecte nul en la seva sobreexcitació.

Els corredors de l'hotel s'omplien dels seus sospirs.

—¡Ay de mi!, —gemegava regirant-se pel llit hospitalari, —¡Ay de mi acta!... ¡Que me traigan a Quintana!... ¡Viva Mar- cet!

Els corredors solitaris li respongueren amb un murmuri. Després un espetec. Una porta s'era tancada d'indignació en el més absolut mutisme.

Els llums vacil·laren un instant...

A l'excessiva tensió nerviosa, seguí ben aviat l'apacament total.

El Marquès s'adormí rendit, amb esbucats i l'elegant pyjama espitregat.

I somnià. No amb la placidesa de les consciències tranquil·les, sinó amb el desfici del renegat.

Somnià que en el seu desig d'adquirir vots i votants, havia finalment anat al

cel per sol·licitar dels seus poderosos habitants l'apoi i la protecció en les eleccions imminents.

Sant Pere el rebé. Polidament, amb una lleugera desconfiança en el mirar.

—Siguem breus; ja sé perquè véns, — digué el porter celestial després de les salutacions de rúbrica i canvi de targes. — Véns per fer-nos teu per tombar la nostra opinió i la nostra influència en les ànimes dels justos, que en la comarca empordanesa es troben, cap a la vostra candidatura, oi? Molt bé: però escolta: ¿ja has pagat als meus? Has saldat el compte que tens pendent amb els meus protegits?

—Què voleu dir?, —inquirí el Marquès inquiet.

—Com està allò de Sant Pere, el poble que em compta per patró i que encara espera el que tu li deus.

—Bé, però...

—Els ho has pagat?

—Home...

—Sí o no?

—No, —sospirà el Rius.

—Doncs a fer pastetes.

I tancant-li la porta als nassos desaparegué amb el dring del manoll de claus.

Un angelet que passava i vegé el Marquès li posà la llufa i aturant-se en un núvol proper li féu el pam i pipa més expressiu de tots els molts que en la seva vida de «hombre público» s'ha vist fer.

El noi Rius, picant a cops de puny, volia fer-se obrir de nou l'entrada de la celestial mansió per mor de parlamentar.

Sant Roc eixí indignat de la insistència intempestiva, i ràpid li abordà el gos.

Aquest, amb tota la fúria de la qual és capaç en les seves velleses, l'escometé braument i agafant-se-li al... fons dels pantalons li n'arrencà la part que generalment tots fem tocar a la cadira quan seiem.

Després, content i victoriós, desaparegué remenant la cua.

El marquès caigué atontat al bell mig de la Rambla.

I el poble enter li vegé l'esvoranc.

Aleshores el poble esclatà en una rialla immensa com un tramuntanal que eixordà fins el governador civil de la província.

El noi Rius, s'aixecà revoltat, i en un geste definitiu una mà vers el cel, i amb l'altra tapant-se «allò» exclamà amb una entonació tràgica molt Sarah Bernhard:

Llamé al cielo y no me oyó;

ya que sus puertas me cierra

Jo m'en vaig d'aquesta terra

I que es quedin sense joc.

...En Ferran li deixà unes calces.

Corredors solitaris que sentiú passos de sonàmbul, guardeu el secret d'una nit d'Abril.

Una corona en els calçotets.

Caixa d'Estalvis

En la darrera setmana, la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, ha fet les operacions següents:

Imposicions: Ptes. 62.505'10

Reintegres: » 42.367'20

i 24 llibretes i comptes nous.

Màquines i accessoris per afaitar; la casa més ben assortida és els Magatzems Costa Ferran.

BANC DE FIGUERES DE BUSQUETS I VERGÉS

PAGUEM els cupons d'Interior i Exterior del venciment 1.º Abril pròxim

SERVEI D'ESTACIÓ

CARRUATGES D'EMILI LLOSA

PLACETA, 14

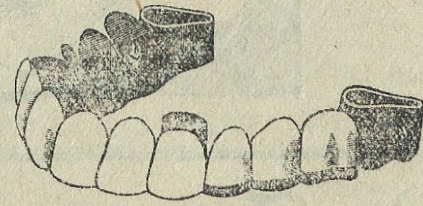
A fi de poder complaure i atendre degudament la seva nombrosa clientela, des de 1.º d'Abril ha deixat el servei de l'«Hotel París» PER DEDICAR TOTA L'ATENCIÓ al de PASSATGERS A DOMICILI.

COMUNIONS

Als nens i nenes que es facin 6 Retrats de 15 pessetes a la

FOTOGRAFIA TORT MONTURIOL, 22

se'ls regalarà una magnífica ampliació.



CARLES HURTADO CIRURGIÀ - DENTISTA

TREBALLS NORD-AMERICANS

Consulta: de 8 matí a 6 tarda Caamaño, 4 - FIGUERES

YOGHOURT

Producte indicat per als delicats de L'ESTÓMAC I INTESTINS.

De venda: ARMERIA ROMERO Casades de Còdol, 23.—FIGUERES

Imp. TRAYTER Cervantes, 13, Figueres.

Quan les mares empordaneses ploren l'absència del fill al Marroc; quan l'Estat espanyol befa i escarneix Catalunya; quan els Governadors Civils suspenen Ajuntaments Catalans i processen alcaldes honradíssims, vénen per l'Empordà uns candidats de significació anti-catalana a demanar o a comprar els vots de la nostra gent lliure.

Empordanesos! Amb tota la fe i l'entusiasme que s'ha de posar en les lluites honrades de l'ideal, voteu

En Narcís Pla i Carreras, a Vilademuls

N'Albert de Quintana i de León, a Figueres

NOTICIARI

Obituari

Ha mort a les seves possessions de Sant Miquel de Fluvià el nostre bon amic i conegut propietari don Pere Pou i Almar, germà del no menys amic i vocal del «Centre Nacionalista de l'Empordà», don Ramon Pou. El finat era prou conegut i respectat de tothom perquè n'haguem de fer el seu elogi. Descansi en pau.

Al nostre estimat amic don Ramon Pou, fem present l'expressió del nostre sentiment.

El conseller republicà nacionalista del nostre Ajuntament, senyor Rafel Rovira, passa per la pena d'haver perdut el seu pare. Li expressem el nostre sincer condol.

Les Oficines electorals del «Centre Nacionalista de l'Empordà», (Cervantes, 10) són obertes tots els dies, des de les 10 del matí fins a les 12 de la nit.

Els nostres amics i electors dels districtes empordanesos poden acudir o telefonar a les dites oficines per consultar qualsevol dubte o qüestió que els interessi

REGISTRE CIVIL

Del 21 al 27 d'Abril de 1923

Naixements

- » 22.—Lluís Brugués Sagols.
- » 23.—Antoni Orta Ramon.
- » 23.—Elena Viñas Serrats.
- » 25.—Francesc Aparicio Marco.

Matrimonis

- » 21.—Esteve Baldoyra Colomer amb Dolors Massot Balaguer.
- » 21.—Joan Comet Geli, amb Pilar
- » 21.—Ramiro Vila March amb Sara Mir Sarriera.
- » 25.—Josep M.ª Vidal Guardiola amb Mercè Vandellós Solà.

Defuncions

- » 21.—Maria de la Soletat Morera Pardillo, 41 anys casada.
- » 22.—Maurici Esteba Masana, 36 anys, casat.
- » 24.—Consol Bosch Alay, 54 anys, v.
- » 27.—Ferran Rovira Salacruch, 81 anys, vidu.
- » 27.—Frederic Quiriade Durán, 52 anys, casat.

DIDA tendrera s'ofereix. Raó, Carrer Col·legi, 37, Figueres

SENYORA:

TRICOT DE SEDA

100 centímetres ample

a 12 pessetes metre

GABARDINA ESTAM

110 centímetres ample

a 12'50 pessetes metre

als Magatzems Sala

CARRER JUNQUERA, DAVANT DE CORREUS

D. R. DAUSÀ

dels Hospitals Saint Louis de París i Clínic de Barcelona Especialista en malalties de la PELL, SÍFILI i VENERI

RAIGS X • RADIUM • ALTA FREQUÈNCIA

CONSULTA: de 10 a 1 i de 3 a 5

Consulta econòmica els dilluns, dimecres i divendres de 7 a 8 nit

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º - GIRONA



NO LI DONGUI VOLTES
EL

SABÓ
CHIMBO

ES EL MILLOR
DE TOTS

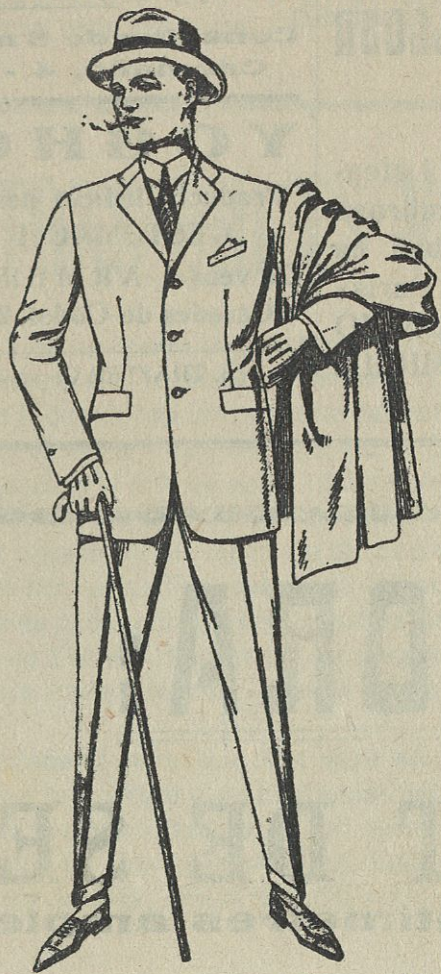
PER EL TOCADOR
PER EL BANY
PER LA CADA I LES MANS
PER AFEITAR
PER RENTAR LA ROBA
PER FREGAR A TERRA
PER LA CUINA

SERVEIX PER TOT.
REUNEIX LES MES ALTES
QUALITATS DINS DE UN
PREU MODIC

FABRICANTS
ANTIGA SABONERA
TAPIA I SOBRINO
BILBAO

CONCESSIONARIS
PER A CATALUNYA
F. GARRIGA
CORTS ROS TEL. 104
BARCELONA

To m'abillo



*als magatzems
Puig Paris*

PASTES ALIMENTÍCIES

PALLISERA

Són les millors

Demaneu-les arreu

DESPATX: PORTELLA, 4 **FIGUERES**
FÀBRICA: NORD, 42 i 44

TELÉFONS 376 i 377

Novetats per a Senyora

Fills de Josep Massot

Plaça Constitució, 25 i 26

FIGUERES

BANC DE FIGUERES

DE

BUSQUETS I VERGÉS

CANVI DE MONEDES

VALORS - CUPONS

COMPTES D'ESTALVI

i totes les operacions de **BANCA**

Casa de Confiança, Economia i Reserva

PLAÇA PI I MARGALL - FIGUERES

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Joaquim Tubert i Eliseu Tubert

(Malalties de la Pell)

(Malalties de les Criatures)

CIRURGIA INFANTIL - - CIRURGIA ORTOPÉDICA

Plaça de l'Oli 1, pral. - **GIRONA**

Telèfon núm. 205

PERXAS, DORCA i C.^{IA}

BANQUERS

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA - GIRS - VALORS - CUPONS - DESCOMPTES - COMPTES CORRENTS - IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERME.

CANVI DE MONEDES

Sastreria a mida F. SÁNCHEZ I FILL

Confecció immillorable 9 Estil anglès

Aquesta casa ha rebut les darreres creacions de la moda

FORN BAIX, 8

FIGUERES